

ST. HELEN ROMAN CATHOLIC CHURCH



ST. HELEN

— ROMAN CATHOLIC CHURCH —

REVEREND
ANGEL CASTRO
Pastor

REVEREND
PEDRO SAUCEDO JR.
Associate

DEACON
CECILIO PEÑA
Permanent Deacon

DEACON
ROGELIO RAMIREZ
Permanent Deacon



**St. Helen Parish is a
vibrant community
of peace, love and
unity as the living
body of Christ.**

**La Parroquia de
Santa Elena es una
vibrante comunidad
de paz, amor y
unidad como el
cuerpo viviente de
Cristo.**



MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Monday - Friday Lunes - Viernes	8:00am	(Español) ‘
First Friday (Bilingual) Primer Viernes (Bilingüe)	7:00 pm	(Bilingual)
Saturday Sabado	5:00pm 7:00pm	(English) (Español)
Sunday Domingo	9:00am, 1:00pm 7:00am, 11:00am 3:00pm, 6:00pm	(English) (Español) (Español)

HOURS OF OPERATION • HORARIO DE OPERACION

Tuesday - Friday Martes - Viernes	9:30am— 6:30pm • Closed: 1:30pm—2:30pm
Saturday Sabado	9:00am—3:00pm • Closed: 12:00pm—12:30pm
Sunday - Monday Domingo - Lunes	Closed • Cerrado

Church Address: 3170 Firestone Boulevard • South Gate, California 90280

Office Address: 8912 South Gate Avenue • South Gate, California 90280

Tel (323) 563-3522 • Fax (323) 986-4448 • sthelencc.org



DID YOU KNOW?

Viewing pornography can put children in greater danger of abuse

In a recent report on the role technology plays in sex trafficking, researchers discovered that the internet facilitated prostitution through online ads in 75% of cases. The average age of entry was 15. Pornography is a growing problem in our society, and it contributes a great deal to the real problems of sexual exploitation and trafficking that are happening closer to home than we may think. Pornography portrays sex as violent and degrading, particularly to women. Viewing these images can make children more vulnerable to sexual abuse, since they can have a distorted view of what is appropriate and what's not. For more information, check out the article "[Internet, online porn seen as enabling sexual exploitation of children.](#)"

JUNE FINGERPRINTING SCHEDULE

All clergy, paid parish/school personnel and volunteers who regularly work in a supervisory role with children or youth must be fingerprinted.

For all those who are still missing this requirement, below is a list of churches that will be holding fingerprinting sessions:

- | | |
|---|---|
| • Thursday, 6/20/19 | • Wednesday, 6/26/19 |
| St. Paul the Apostle
1536 Selby Ave.
Los Angeles, 90291 | St. Dominic Savio
13400 Bellflower Blvd
Bellflower, 90706 |
| Call for an appt.
(310) 474-1588
12pm-3:05pm &
4pm-6:59pm | Call for an appt.
(562) 920-7796
12pm-3:05pm &
4pm-6:59pm |
| • Saturday, 6/22/19 | • Saturday, 6/29/19 |
| St. Bernard
9647 Beach St.
Bellflower, 90706 | St. Bernard
9647 Beach St.
Bellflower, 90706 |
| Call for an appt.
(562) 867-2337
10am-1:05pm &
2:05pm-4:59pm | Call for an appt.
(562) 867-2337
10am-1:05pm &
2:05pm-4:59pm |

¿SABÍA USTED?

Ver pornografía puede poner a los niños en mayor riesgo de abuso

En un informe reciente sobre el papel que juega la tecnología en el tráfico sexual, los investigadores descubrieron que Internet facilitaba la prostitución a través de anuncios en línea en el 75% de los casos. La edad promedio de las personas que revisan esos anuncios fue de 15 años. La pornografía es un problema creciente en nuestra sociedad y contribuye en gran medida a la incidencia de casos de explotación sexual y la trata de personas, los cuales ocurren más cerca de casa de lo que pensamos. La pornografía retrata el sexo como violento y degradante, particularmente hacia las mujeres. Ver estas imágenes puede hacer que los niños sean más vulnerables al abuso sexual, ya que pueden tener una visión distorsionada de lo que es apropiado y de lo que no lo es. Para obtener más información, consulte el artículo "[Internet, online porn seen as enabling sexual exploitation of children.](#)" (Porno en línea visto como habilitador de la explotación de niños)

SESIONES DE HUELLAS DE JUNIO

Todo el clero, el personal parroquial y escolar y los voluntarios que trabajan regularmente en un papel de supervisión con los niños o los jóvenes, deben presentar sus huellas.

Para todos aquellos que les falta este requisito, a continuación hay una lista de iglesias que tendrán sesiones de huellas:

- | | |
|---|---|
| • Jueves, 6/20/19 | • Miercoles, 6/26/19 |
| St. Paul the Apostle
1536 Selby Ave.
Los Angeles, 90291 | St. Dominic Savio
13400 Bellflower Blvd
Bellflower, 90706 |
| Llame para una cita
(310) 474-1588
12pm-3:05pm &
4pm-6:59pm | Llame para una cita
(562) 920-7796
12pm-3:05pm &
4pm-6:59pm |
| • Sabado, 6/22/19 | • Sabado, 6/29/19 |
| St. Bernard
9647 Beach St.
Bellflower, 90706 | St. Bernard
9647 Beach St.
Bellflower, 90706 |
| Llame para una cita
(562) 867-2337
10am-1:05pm &
2:05pm-4:59pm | Llame para una cita
(562) 867-2337
10am-1:05pm &
2:05pm-4:59pm |



9 DE JUNIO DEL 2019
DOMINGO DE PENTECOSTES

FHC & CONFIRMATION
REGISTRATIONS

Registrations for First Communion & Confirmation are about to begin. Registrations will take place at the Office of Religious Education from:

Wednesday - Friday

July 10—August 30 from 2:00pm - 6:30pm

Saturday

July 6, 13, 20, 27, & August 3, 10, 17, 24, 31
from 9:00am - 1:30pm

Please make sure to bring in the child's Baptism certificate if you are registering them for First Communion.

If you are registering them for Confirmation, make sure to bring in their Baptism and First Communion certificates.

Please call the Office of Religious Education for more details -(323) 569-9550

DUC IN ALTUM'S TEEN RETREAT

"God is Working" - Philippians 1:6

The parish youth group, *Duc In Altum*, invites all teens between 13 to 18 years of age to participate in this year's teen retreat—"Under Construction."

The retreat will be held at the parish hall on Saturday, June 29th and Sunday, June 30th from 8am to 5pm.

The cost is \$20 per person and this includes breakfast and lunch for both days.

For more information, please contact: Moises — (626) 703-1118

TODAY'S READINGS

First Reading — Filled with the Holy Spirit, the apostles begin to speak in tongues (Acts 2:1-11).

Psalms — Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth (Psalm 104).

Second Reading — In one Spirit we are baptized into one body (1 Corinthians 12:3b-7, 12-13) or *Romans 8:8-17*.

Gospel — Jesus Christ appears to the disciples and sends them on their mission (John 20:19-23) or *John 14:15-16, 23b-26*.

REGISTRACIONES PARA LA
PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION

Las registraciones para la Primera Comunión y la Confirmación están por comenzar. Las registraciones se llevarán a cabo en la Oficina de Educación Religiosa del:

Miércoles a Viernes

Julio 10—Agosto 30 de 2:00pm - 6:30pm

Sábado

Julio 6, 13, 20, 27, & Agosto 3, 10, 17, 24, 31
de 9:00am - 1:30pm

Para la Primera Comunión, asegúrese de traer el certificado de bautismo.

Para la Confirmación, asegúrese de traer los certificados de bautismo y de primera comunión.

Por favor llame a la Oficina de Educación Religiosa para más detalles -(323) 569-9550

RETIRO DE MUJERES

"Para Dios, no hay nada imposible"- Lucas 1:37

Jesús te ofrece vida plena, El tiene un plan perfecto para ti.

Cristo te espera con los brazos abiertos para sanarte con su amor. Este es tu momento!

El retiro será el sábado, 22 de junio de 8am a 6:30pm, y el domingo, 23 de junio de 8am y culminado con la Misa de las 6pm.

El costo es de \$25 –incluyendo alimentos. Este retiro es para la mujeres mayores de 18 años.

Para más información, comuníquense con:

Olinda Navarro – (323) 338-9451

Ann—(323) 810-0917

Mirian—(323) 672-9247

Isabel—(323) 547-9895



JUNE 9, 2019

PENTECOST SUNDAY

TREASURES FROM OUR TRADITION

Today we are at the fiftieth day of the Easter celebration: seven weeks of seven days, a week of weeks, now culminating in a festival fiftieth day. While the liturgical color of the Easter season is gold, on this last day we have red. For the first thousand years of the church, there were no firm rules for using colors. Only wealthy churches could afford a full array of colors, and most places used the best vestments, no matter the color, for the greatest feasts. The Church spelled out an exact plan for color, including red for Pentecost, only in 1570, but local differences held on until the 1800s.

Color experts tell us that red is a hot color, best used for fast-paced, upbeat, active experiences. It is hard to be neutral before red, as any matador will tell you. It invites commitment, draws you in. It is a stimulating color, engaging the eye, stirring hunger. It is the most fitting color for this day when we celebrate the descent of the Holy Spirit into our lives, a dynamic presence overturning neutrality in favor of passion and commitment.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

- Monday:** Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14; Ps 87:1-3, 5-7; Jn 19:25-34
- Tuesday:** Acts 11:21b-26; 13:1-3; Ps 119:129-133, 135; Mt 5:13-16
- Wednesday:** 2 Cor 3:4-11; Ps 99:5-9; Mt 5:17-19
- Thursday:** 2 Cor 3:15 — 4:1, 3-6; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 5:20-26
- Friday:** 2 Cor 4:7-15; Ps 116:10-11, 15-18; Mt 5:27-32
- Saturday:** 2 Cor 5:14-21; Ps 103:1-4, 9-12; Mt 5:33-37
- Sunday:** Prv 8:22-31; Ps 8:4-9; Rom 5:1-5; Jn 16:12-15

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Hoy celebramos la Pascua de Pentecostés. Esta es una de las tres Pascuas que celebramos los cristianos. Las otras dos son la Pascua de Resurrección (o Pascua Florida) y la Pascua del Nacimiento de Jesús. Estas tres solemnidades cristianas celebran tres momentos claves en el plan de salvación: la Encarnación del Verbo Divino (Jesús), su Pasión, Muerte y Resurrección y el descenso de su Espíritu Santo sobre la Iglesia. Pascua viene siendo el nombre de la principal solemnidad del calendario judío y recuerda la liberación del pueblo de Israel de la esclavitud. Los cristianos hemos tomado ese nombre por reconocernos como descendientes de Abraham y porque en nuestras tres pascuas celebramos que Jesús viene a salvarnos, o sea, a liberarnos del pecado y sus consecuencias tanto personales como sociales. En muchas partes el título de Pascua se ha dejado para hablar de la Fiesta de la Navidad y la Fiesta de Pentecostés. Esto es una lástima ya que el recordar la Pascua debe impulsar al cristiano a obrar por la liberación de todos para que el mundo se salve por Jesucristo.

DIVERSIDAD RECONCILIADA

Hace algunos años, durante un verano tranquilo en Roma, el Papa Francisco tomó un día de descanso para pasar un tiempo en privado con algunos viejos amigos, cuyas identidades tomaron por sorpresa a los católicos italianos: protestantes evangélicos. Ellos dieron la bienvenida a Francisco a su iglesia pentecostal de la reconciliación, donde Francisco pidió perdón por las persecuciones católicas y celebró “la obra pentecostal” del Espíritu Santo. Francisco declaró que Satanás crea división en medio de los hijos de Dios, pero el Espíritu Santo crea una diversidad rica y hermosa. Y unidad, pero no uniformidad, Francisco especificó, sino unidad en la diversidad. Francisco nombró el don del Espíritu Santo “diversidad reconciliada”. El rico tesoro de Pentecostés de las lecturas de las Escrituras, para la vigilia del sábado y la liturgia del domingo por la mañana, rastrea la obra del Espíritu Santo desde el comienzo de la creación, mediante la resurrección de Jesús, hacia los primeros días de la Iglesia, ahora en nuestros días. Encerrados en nuestros corazones, el fuego gentil del Espíritu es nuestro para compartir generosamente, incluso con aquellos que son notablemente diferentes a nosotros. Todos los corazones son estimulados por la diversidad reconciliada.



9 DE JUNIO DEL 2019
DOMINGO DE PENTECOSTES

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Saturday	June 8th
5:00 pm	Maggie Cusack †
7:00 pm	Guadalupe Paz † Jose Duran † Nathan Mora †
Sunday	June 9th
7:00 am	Rosa Maria Quintero † Rita Aguirre †
9:00 am	Jacqueline Ruiz (Birthday)
11:00 am	Guadalupe Ramirez † Juana Rodriguez † Martha Vázquez † Francisca Johnson †
1:00 pm	Gerardo Garibay † Iván Ramirez † Antonio Ramirez † Alfredo Macías
3:00 pm	
6:00 pm	
Monday	June 10th
8:00 am	Teresa Perez † Maria Burbano † Segundo Burbano † Clodoveo Medardo Arevalo † Mercedes Coronel Arevalo † Manuel Burbano Ortega † Maria de Burbano Perez †
Tuesday	June 11th
8:00 am	
Wednesday	June 12th
8:00 am	
Thursday	June 13th
8:00 am	Guadalupe Preciado †
Friday	June 14th
8:00 am	

St. Helen School News

St. Helen School a ministry of St. Helen Church is a Pre-Kinder to 8th grade Catholic School Community of believers in Jesus Christ under the supervision of the Archdiocese of Los Angeles preparing young people for works of service, so that the body of Christ may be built up. For more information call 323-566-5491 or www.sthelensg.net

Wed., June 12: Field Day
Fri., June 14: 9am School Mass & 3rd Trimester Awards
Fri., June 14: Last Day of 2019-2019 School Year

St. Helen School is a Fully Accredited Catholic School in the City of South Gate offering families Excellence in Education, Gospel Values, Safe Environment, Tutoring & Enrichment Programs, Music & Fine Arts, Computers & Foreign Language, State Licensed Pre School, Excellent High School Graduation and College Acceptance rates.

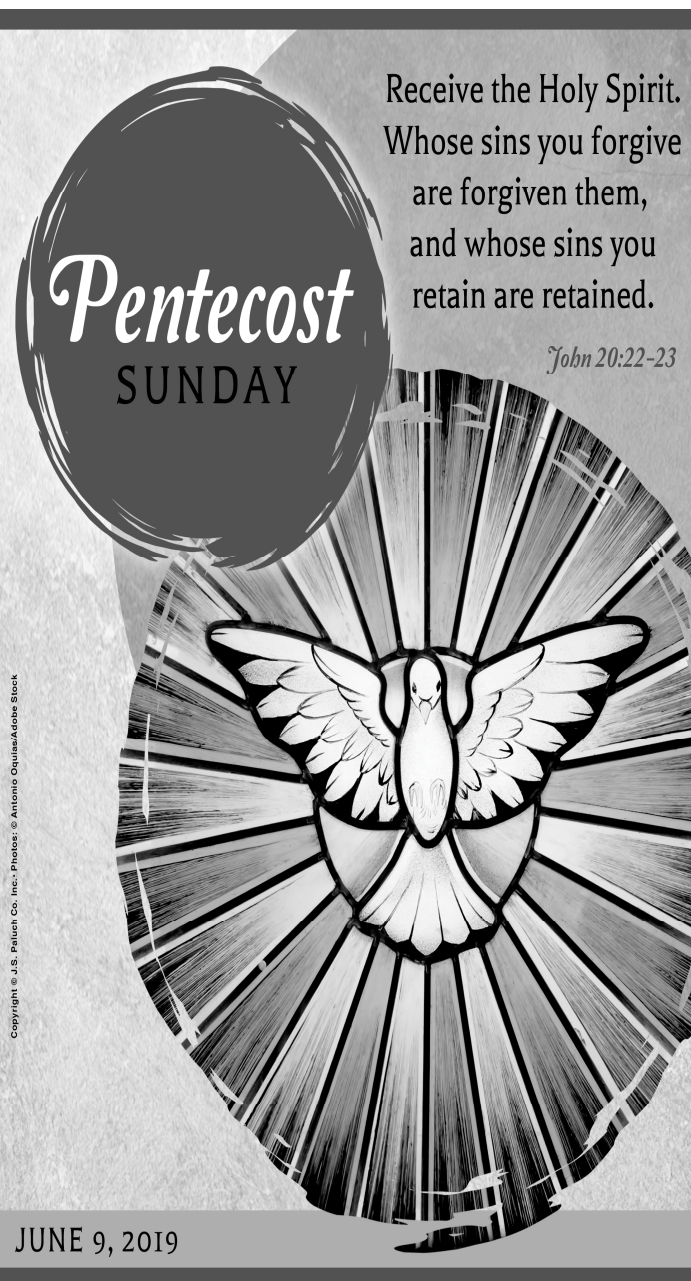
Registration for new students Pre-K - 8th grade is now being accepted. For more information or a tour of the school call (323) 566-5491.



OUR BEST WISHES

Eduardo Sanchez & Kelly Mejia
Robin Dominguez & Melody Aguirre
Keylor Bagu & Michelle Almeida
Luis Ornelas & Jocelyn Pliego
Jose Ocegueda & Sable Rose Campos
Victor Manuel Oliva Ramos & Sonia Ibarra

Si saben de algún impedimento para estas uniones por favor llamen al Sacerdote. If you know of any obstacle for any of these unions please contact the Priest.



CONFESSIONS • CONFESIONES

Tuesday • Martes	8:45am – 9:15 am
Thursday • Jueves	6:00pm – 7:00 pm
Saturdays • Sábados	3:30pm — 4:30 pm

BAPTISMS • BAUTIZOS

Registrations are done at the Parish Office
Registraziones se llevan acabo en la Oficina Parroquial

MARRIAGES

Call the Parish Office to register for a wedding
orientation prior to making definite plans.

MATRIMONIOS

Comuníquense con la oficina parroquial para registrarse
para una orientación matrimonial antes de hacer planes
definitivos.

XV & Sweet 16th — Celebrations are held at 9am and 11am

Quinceañeras — Las celebraciones toman lugar a las 9am y
11am según disponibilidad

Wedding Orientation Dates (Every 2nd Thursday of the month)

If you would like to get married at our parish, please
attend any of the following orientation nights held at
the Parish Hall at 7pm. Please call the rectory to
register.

Si le gustaría celebrar su boda en nuestra parroquia,
por favor atienda cualquier taller de orientación en el
salón parroquial a las 7pm. Por favor llame a la
oficina para inscribirse.

Date/Fechas:

2019

June 13 th	July 11 th	August 8 th
September 12 th	October 10 th	November 14 th

ELEMENTARY/Jr. High SCHOOL ESCUELA PRIMARIA

Kurt P. Spanel, Principal

9329 Madison Avenue South Gate, CA 90280
Telephone: **323-566-5491** Fax: **(323) 566-2810**
Web: **www.sthelensg.org**

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION OFICINA DE EDUCACION RELIGIOSA

Moises de la Torre, A.D.R.E.

Wednesday thru Friday • Miércoles a Viernes
2:00 pm — 6:30 pm

9314 Madison Avenue South Gate, CA 90280
Telephone: **323-569-9550** FAX: **323-685-5720**

Parish Ministries Ministerios Parroquiales

Executive Director of Church Eucharistic Celebrations
HIGINIO GALLARDO (310) 728-5767

Confirmation
PATTY NELSON (323) 569-9550

Rite of Christian Initiation for Adults— RCIA
MOISES DE LA TORRE — ENGLISH (323) 569-9550

Rito de Iniciación Cristiana para Adultos —RICA
ROGELIO RAMIREZ- ESPAÑOL (323) 387-0384

Lectors English Masses
BERTHA ARANDA-CORIA (323) 854-1689

Lectores Misas en Español
MIGUEL ANGEL RIVERA (310) 427-4417

English Eucharistic Ministers
NILDA MICHEL (323) 327-7622

Ministerio de Eucaristía—Misas en Español
ROGELIO RAMIREZ (323) 387-0384

Ujieres Misas en Español
ANTONIO & MARIA TORRES (323)564-0369

Altar Servers—Monaguillos
RAMONA RICO (323) 348-6848
TINO EFSTATHIOU III (323) 812-0224

Grupo de la Divina Misericordia (Martes (hogares) Viernes (iglesia)
ANTONIO SANCHEZ (323) 338-4175

Grupo de Oración (Pueblo de Dios) Lunes Crecimiento
LOUIS SALAZAR (323) 271-2699
JUAN & BERTHA SALINAS (323) 354-5720

Adoración Nocturna
BERTHA NAVARRETE (323) 793-6547
OFELIA RAMIREZ (323) 567-8136

Encuentro Matrimonial
JOSE & MARIA RODRIGUEZ (323) 236--6808
(323) 677-3955
SERGIO & YOLANDA RAMOS (310) 945-6179
VICTOR & LAURA PEREZ (323) 947-7075

Movimiento Familiar Cristiano
LUIS & MARIA HERNANDEZ (323) 508-5141
EDUARDO & RAMONA MANCIA (323) 348-6848

Duc In Altum :
MOISES DE LA TORRE— (Teens) (626) 703-1118
VICTOR MIRANDA—(Young Adults) (323) 253-2471

Asociación Guadalupeana
CONSUELO ESCAMILLA (323) 396-5067

Legión de María (Español)
ROCIO PEREZ (323) 793-4056

Knights of Columbus
GILBERT PADILLA — GRAND KNIGHT (323) 974-7341
FRANK HEART— DEPUTY KNIGHT (562) 335-7043

Ladies of St. Helen/ Damas de Santa Elena
LOIS GRANDE (310) 612-4360

Matrimonios en Cristo
JOSE & MARY CANCHOLA (310) 803-2344

Nueva Vida (Martes de 7-9pm)
JUAN NAVARRO (323) 915-1236
OLINDA NAVARRO (323) 338-9451